

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 50 (1924)  
**Heft:** 19

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ce que la confection de ce magnifique ouvrage représente de labeur, de frais matériels et de dépense de talent est énorme et il convient de rendre hommage à ses auteurs : M. Martin Risch, qui a assumé la direction des relevés, aidé de MM. G. de Salis, Dürler, Bachmann et Hochstrasser ; M. Erwin Pöschel, qui a rédigé le texte avec une érudition profonde mais sans prolixité, MM. Lang et Salzborn, de Coire, et M. Steiner, de Saint-Moritz, qui ont exécuté la plus grande partie des photographies et l'Institut Orell Füssli qui a su tirer un parti si admirable des documents mis à sa disposition.

Enfin, il est juste de comprendre dans ce palmarès la Confédération car la Commission de la « Maison bourgeoise » proclame dans sa préface, que « c'est bien grâce aux fortes subventions reçues de la Confédération, dans la répartition des crédits pour le chômage, que ce travail a été rendu possible ».

## CARNET DES CONCOURS

### Concours pour les meilleurs modèles de dispositifs d'amortissement pour voitures automobiles.

La Ville de Paris ouvre un concours, auquel sont admis les ressortissants des puissances faisant partie de la Société des Nations, en vue de déterminer les meilleurs modèles de dispositifs d'amortissement pour voitures automobiles.

Les primes mises à la disposition du Jury s'élèveront au total à 50 000 francs.

Le concours sera définitivement clos le 31 mars 1925.

Les propositions des concurrents pourront porter sur des dispositifs d'amortissement de toute nature situés en un endroit quelconque du véhicule, bandages et carrosserie inclus.

Le but à atteindre est de réduire au minimum les réactions tout d'abord sur la chaussée et sur les immeubles riverains, ensuite sur la charge transportée et sur le véhicule lui-même.

Sont exclus les véhicules qui, en charge, pèsent moins de 2000 kilos.

Les concurrents devront présenter, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1925, à l'époque fixée par le Jury et pour la durée des épreuves pratiques un véhicule en état de marche muni du dispositif d'amortissement en état de fonctionnement. La conduite et le fonctionnement dudit véhicule devront être assurés par les concurrents et à leurs frais.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Direction des Travaux de Paris (Secrétariat) 98, Quai de la Rapée, qui adressera le programme sur demande.

### Concours d'idées pour fontaine décorative à Vevey.

En vue de l'établissement d'un projet de fontaine décorative pour la Place de la Gare, la Municipalité de Vevey ouvre un concours d'idées entre les architectes et les sculpteurs suisses domiciliés dans le Canton de Vaud depuis trois ans au moins.

Le Jury de concours est composé de MM. Eugène Couvreur, Syndic, A. Ansermet, municipal, E. Bron, architecte de l'Etat, C. Angst, sculpteur à Genève et J. Favarger, architecte du Plan d'Extension de la Ville de Lausanne.

Pour tous renseignements s'adresser au bureau des travaux de la Ville de Vevey.



ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selnau 23.75 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH

#### Emplois vacants.

1. Tüchtiger *Bautechniker* (Zeichner), der die italienische und deutsche Sprache in Wort und Schrift vollkommen beherrscht, für Architekturbureau in Basel. 758a.
2. *Ingenieur-Betriebsleiter*, erste Kraft, welcher umfassende Kenntnisse der Motorrad- und Kleinautomobilbranche besitzt. Beherrschung der französischen, deutschen und englischen Sprachen. Eintritt baldmöglichst. 881.
3. *Ingenieur* mit Erfahrung in der Wärmeverwertung, für Geschäft moderner sanitärer Anlagen und Zentralheizungen. (Kt. Zürich.). 900.
4. Tüchtiger und selbständiger *Konstrukteur*, versiert im Bau von Hebezeugen für elektrischen und Handbetrieb, sowie in der Konstruktion von Transportanlagen. (Deutsche Schweiz). 901.
5. Tüchtiger *Bautechniker* oder *Architekt* für ca. 2 Monate auf Architekturbureau im Kt. Aargau. Eintritt sofort. 905.
6. Junger *Architekt* zur Ergänzungen von Aufnahmen und zum Umzeichnen von vorhandenen Aufnahmen. (Deutsche Schweiz). 906.
7. *Energischer Werkmeister-Betriebsleiter*, erfahren in der Buntpapierfabrikation. Eintritt 1. X. 24., Jahresstelle. (Deutsche Schweiz). 907.
8. *Technicien* énergétique, comme *voyageur* (âgé d'environ 30 ans), connaissant la branche automobiles et accessoires à fond, la pratique en carburateurs, montage roulements à billes. Connaissance des langues allemande et française. (Ct. de Berne). 908.
9. *Chemiker-Ingenieur*, speziell vertraut mit allen Fragen, die Kondensmilch betreffen, für chemisches Laboratorium. (Deutsche Schweiz). 909.
10. Tüchtiger *Heizungsingenieur* als Bureauchef für das technische Bureau. Alter 30-40 Jahre. Italienische Sprachkenntnisse sind unerlässlich. Italien. 910.
11. Jüngerer *Ingenieur* mit einiger Baupraxis auf Bauplatz. Eintritt spätestens 15. September. Zürich. 911.
12. Tüchtiger, jüngerer *Elektro-Techniker*, speziell in der Radio-Technik bewandert. Sprachkenntnisse und kaufmännische Bildung erwünscht. Eintritt sofort. 913.
13. *Bautechniker*, flotter Zeichner, speziell für Bureau. Anstellung vorübergehend. Eintritt sofort, für Architekturbureau im Kt. Aargau. 917.
14. Tüchtiger *Techniker als Akkordant*, welcher das Akkordwesen einer mittleren Maschinenfabrik des allgemeinen Maschinenbaues gründlich kennt. (Deutsche Schweiz). 918.
15. Jüngerer, tüchtiger *Architekt*, für Architekturbureau in Basel. 919.
16. Tüchtiger *Elektro-Techniker* oder Ingenieur mit Erfahrung im Betrieb von Zentralen. (Deutsche Schweiz). 920.
17. Selbständiger, tüchtiger *Elektro-Techniker* mit langjähriger Erfahrung im Installationswesen für Licht, Kraft und Schwachstromanlagen. Bewerber, welche die französische Sprache beherrschen erhalten den Vorzug. Eintritt baldmöglichst. (Deutsche Schweiz). 921.
18. Tüchtiger, zuverlässiger *Ingenieur für Zentralheizungs-Anlagen*. Gute Kenntnis der französischen Sprache wird verlangt. Lebensstellung. Eintritt dringend. (Brüssel). 922.
19. Tüchtiger *Chemiker* für Kunstseidenfabrik. Eintritt sofort. (Schweiz). 923.
20. Tüchtiger *Bautechniker* für Ausführungspläne und Bauleitung eines grösseren Landhauses in der Nähe Zürichs. Eintritt sofort. 926.
21. Jüngerer *Bauführer* (Hochbau), womöglich mit Vorkenntnissen der italienischen Sprache. Dauer der Anstellung ca. 6 Monate, für Architekturbureau im Tessin. Eintritt sofort. 927.
22. Junger *Bautechniker* mit guten Kenntnissen im Hochbau und Eisenbetonbau, hauptsächlich für Bureau, für Hoch- und Tiefbauunternehmung im Saargebiet. Eintritt sofort. 928.
23. *Kulturingenieur* für Vermessung, Nivellierung, Fragen der Bewässerung und Entwässerung. (Italien). 929.

N. B. — Toutes les communications doivent être adressées au *Service Technique de placement*, Tiefenhöfe 11, à Zurich.